

PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2015:

- RCG 15-039** **Règlement autorisant un emprunt de 34 000 000 \$ afin de financer le système intégré de répartition pour le traitement des appels d'urgence**
[By-law authorizing a loan of \$34,000,000 to finance the integrated dispatch system for emergency calls]
- RCG 15-050** **Règlement autorisant un emprunt de 6 903 000 \$ pour le financement du projet Remplacement du portail web de la Ville**
[By-law authorizing a loan of \$6,903,000 to finance the project to replace the city's web portal]
- RCG 15-051** **Règlement autorisant un emprunt de 13 192 000 \$ pour le financement du projet Gestion de l'évolution bureautique**
[By-law authorizing a loan of \$13,192,000 to finance the project for the management of office automation improvements]
- RCG 15-052** **Règlement autorisant un emprunt de 5 707 000 \$ pour le financement du projet Gestion des capacités des serveurs**
[By-law authorizing a loan of \$5,707,000 to finance the server capacity management project]
- RCG 15-057** **Règlement autorisant un emprunt de 24 300 000 \$ afin de financer les travaux de construction de l'ouvrage de rétention William situé dans l'arrondissement du Sud-Ouest et son raccordement au système des intercepteurs**
[By-law authorizing a loan of \$24,300,000 to finance the construction of the William retention basin located in Le Sud-Ouest borough and its connection to the intercepting sewer system]
- RCG 15-058** **Règlement autorisant un emprunt de 35 000 000 \$ afin de financer les travaux de construction de l'ouvrage de rétention Lavigne situé dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville et son raccordement au système des intercepteurs**
[By-law authorizing a loan of \$35,000,000 to finance the construction of the Lavigne retention basin located in Ahuntsic-Cartierville borough and its connection to the intercepting sewer system]

The Gazette

The Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy approved by-laws RCG 15-039, RCG 15-057 and RCG 15-058 on May 21, 2015 and approved by-laws RCG 15-050, RCG 15-051 and RCG 15-052 on May 22, 2015. All these by-laws come into force on May 28, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, May 28, 2015

Me Yves Saindon
City Clerk